

# آراء في التجون

بقاتم

السجين المقطوع الحامي

رولان أبو شديد

للموثيق والابحاث



للموثيق والابحاث

Documentation & Research

# آراء في السجون

بقام

## السجين المتطوع

المحامي رولان ابو شنب

للموثيق والابحاث

Documentation & Research

اذا عجز المجتمع عن ازالة اسباب الاجرام  
عند ابناه ، فليمتنع على الاقل عن تقويض ما تبقى  
عند مساجينه من مظاهر الانسانية .



Documentation & Research

## مقدمة

بعلم الاستاذ عبدالله قبرصي

عزيزني الاستاذ رولان  
تحية طيبة ،

درست بمحبك العملي والنظري عن السجن والسجناء . ولકنت احجم عن ابداء الرأي فيه لوم اكن انا نفسي سجينًا قدیما . فقد بلوت جميع السجون تقريبا من عسكرية ومدنية اجنبية ووطنية ، وانت تعرف ان سبب سجنني كان دانها صوردي في عقیدتني وتشبني بما اراه حق بلادي بالحياة والحرية والرقي .

انني اول ما الفت نظرك اليه انك نسيت نسيانا كلها مسألة «السجين السياسي» . ففي قانون بلادنا يعامل السجين السياسي كأي سجين آخر . ان في هذا ظلما للسجنين فوق ما يكون قد اوقعه به القضاء من ظلم .

ان اول ما يجب ان تطالب به في ختام محثك ، الى جانب مبدأ المساواة بين السجناء العاديين ، مبدأ آخر اهم واكثر ضرورة هو ايجاد نظام خاص بالسجناء السياسيين .  
ان الذي يسجن من اجل عقيدة او عمل سياسي ، محق كان او غير محق ، هو انسان ارتفع عن منحدر الجريمة العادية الى مستوى تحمل مسؤوليات فقدانه حريته ، في صراعه ضد الواقع ، من اجل تحقيق مجتمع افضل وحياة فضلى .

هذا من جهة ،

ومن جهة ثانية ،

وان اكن افرك على مبدأ تصنيف السجناء ، وكافحة ما ذكرته عن تنفيذ المرسوم الاشتراكي الصادر في ١١ شباط سنة ١٩٤٩ ، وعلى مبدأ تشغيل السجناء القادرين على الشغل ،

ارى ان نشده ، نحن الذين ادر كنا فواجع «عالم السجن» ، على انشاء مدارس مهنية وعلمية داخل السجون .

ان الجهل والاخراف الخلقي واليأس والعقد النفسية والخلال الشخصية ، كلها يمكن ان تعالج وتشفي لو نظرنا الى السجن كمدرسة ومستشفى معا . انتي عند خروجي من السجن ، وعلى مرات عديدة ، دعوت النقابات والجمعيات والاحزاب ورجال الدين ، الى تبني قضية «السجن» لا في لبنان وحسب ، بل في العالم العربي ، وفي كل عالم لم يجد بعد لقضية السجن حلا ، والى النظر الى السجين الذي اخطأ وحكم لاسباب واسباب ، كمريض بحاجة الى عطف ، الى حنو المجتمع ، لا الى انتقامه غشا مع النظرة الفردية العشارية المتنفسة الحاقدة . السجن المدرسة - المستشفى - المصنع ، السجن الانساني الذي نصالح فيه السجين مع نفسه ومع المجتمع ، هو ما يجب ان ندعو اليه جميعا ، هو ما دعوت اليه منذ ان تعرفت الى مأساة السجين في بلادي .

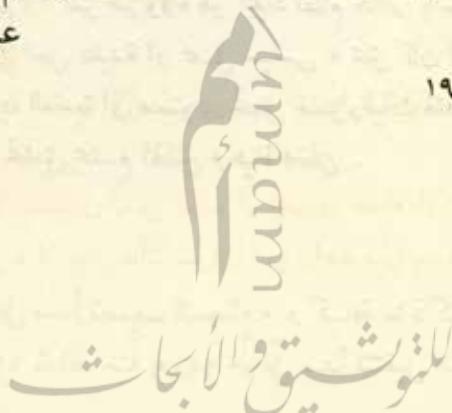
انتي لعميق التأثر بأنك اختصصتي دون سواي بتقييم دراستك ، ولشاكر لك هذه الbadraa الوطنية - الانسانية ، في اهتمامك بعالم السجن والسجناء .

لقد اثبتت لي ان هذا الوطن لا بد ان يلتفت الى نفسه ويعود الى خميره ، وان يحقق مع الزمن - ونرجو ان يكون ذلك عاجلا - الاصلاحات الاجتماعية ، الاصلاحات التي تؤدي الى اقفال السجون ، وان يتحقق بالوقت نفسه للسجين الذي أصبح تحت رحمة سجانه وسجنه الاصلاح الذي يعيده الى اعتبار نفسه انسانا ، والذي يجعله يعتبر ان المجتمع ليس جلادا بل مصلحا ومربيا وطبيبا ومعلما .

انتي اشكرك واهنئك .

واسمي للداعي لك بالخير  
عبدالله قبرصي

في ١١ / ١٩٦١



## في السجون

واضع هذا البحث حام شاب افتتح بضرورة التعرف عن كثب الى اوضاع السجن ونفسية السجناء لما لهذا الاختبار من فوائد اكيدة على الصعيدين المهني والانساني .  
وعليه فقد اقمع السلطات المختصة بوجوب الترخيص له بدخول السجن وتمكن بالنتيجة من دخول سجن الرمل في بيروت بموجة انه موقوف بمحنة مزعومة (شك بدون مؤونة) وقد قضى في السجن بصفة سجين عادي ثانية أيام وثاني ليالٍ من ٢٢ الى ٣٠ ايلول ١٩٦٠ شارك خلالها نحو ثمانين سجين حياة الاسر في الأكل واللباس والمنامة وتقلّل بين ثلاثة غرفه مستمعا الى احاديثهم ومناقشا آراءهم في شئ الامور .

وعلى اثر هذا الاختبار الشخصي وضع تقريره هذا باحثنا فيه النقاط الثلاث التالية :

- اولاً - عالم السجن ونفسية السجين
- ثانياً - منافع السجن ومساوئه
- ثالثاً - اصلاح السجون .

\* \* \*

اولاً - عالم السجن ونفسية السجين

(أ) - ميزات العيش في عالم السجن

يعيش السجنا، في غرف كبيرة عالية التوافذ ، مستقلة المذاق ، ارضها ملما فراش وكرسي وهائدة .

وان معدل السجناء في غرفه واحدة يناهز الخمسة والعشرين وقد يتدنى الى عشرة او يرتفع الى خمسين رغم سعة الغرف نفسها

(١) يوم السجين

يبدأ يوم السجين بين التاسعة والعشرة صباحاً عندما يستيقظ من النوم بعد سهر طويل يجعله يحرض كل الحرص على ساعات النوم في الصباح .

فبطوي فراشه ولا يستبدل لباس النوم او يتحذى حذاء الا نادراً وقد يظل على هذه الحال اياماً طوالاً كونه لا يملك غالباً سوى لباس واحد بينما يجد بعض السجناء مثبه عراة .

للمؤشير الى الابحاث

وتنعكس الحال قاماً اذا ما دعى السجين للمثول امام السلطات القضائية فيسعى جاهداً لاستئجار ثوب انيق من احد السجناء الميسورين .

ومن ثم يطلب الحارس من كل غرفة ان تبعث بخمس من سجيناتها الى حمامات المياه الساخنة ولكن السجناء يتحاشون الاستفادة من هذا الامتياز الرفيع على حاجتهم الماسة الى النظافة .

ويصلهم الاكل في السطول مرتين في النهار في العاشرة والنصف صباحاً والرابعة والنصف مساءً . وهو خليط غليظ من الحبوب المسلوقة بالماء تقصه التوابيل والصالصة ويفتقر الى الماء العذائبة قاطعاً كل شهية . وقد ترى غالبية السجناء الفقراء يقضون الجزر والجبن كونهما عكس المأكولات الاخرى ، من النوع الجيد . اما الميسورين منهم فيباون بالطعام على نفقتهم الخاصة من مطعم كائن خارج السجن او يتسلون كل يوم طعام المنزل ساخناً من ايدي ذويهم .

يتناول السجناء الطعام مرتين في النهار في اوقات غير محددة تختلف مع تعاقب الايام . اما كيفية تناول هذه الوجبات فتختلف مع اختلاف الغرف : فاما ان يتناول كل سجين طعامه بمفرده وعلى معزل من رفقاء واما ان ينقسم سجناء كل غرفة الى زمرة متباينة يقتسم اعضاء كل منها طعامهم فيما بينهم واما اخيراً ان يجعل جميع سكان الغرفة حول مائدة مشتركة واحدة كما يحصل ذلك في بعض الغرف الصغيرة والمتضامنة .

وعند انتهاء الطعام ينتقل السجناء الى وسط الغرفة الى اطرافها حيث يجلسون على الحصائر والفرش ويتابعون احاديثهم المألوفة عن جرائمهم وخصائصها ، عن براءتهم الاكيدة وتقدير المحامين وظلم القضاة وضرورة العفو ونادراً ما يتطرقون الى المواضيع السياسية .

ويقومون احياناً بزيارات الى الغرف المجاورة التي تكون مفتوحة على بعضها البعض في اوقات من النهار وادا لم يتمكنوا من الخروج الى باحة السجن بقصد النزهة زرعوا الغرفة ذهاباً واياباً تحريكاً للدم كما يقولون .

ويدخن السجين طوال النهار ويشرب عشرات فناجين القهوة الشاي وهو دافعاً لا محال بين امررين او ان يتكلم او ان ينصت مع العلم ان الكلام امتياز الاقوياء والاستعمال واجب الضعفاء .

## للمؤشيق الأبحاث

وينتهي نهار السجين حوالي الساعة الخامسة مساءً عندما يفرغ حراس السجن من تعداد وتفقد سجناء كل غرفة ، فتقفل الابواب ويضحي السجناء بعيدين عن حراسهم فيشعرون بنوع من الحرية ويباشر كل منهم بدم فراشه . وغالباً ما لا يكتفي السجين بالبطانيتين اللتين تقدمهما الادارة فإذا به يضيف اليهما فراشاً من الصوف او القطن او الحرق يتتساب حجمه ومدة اعتقاله .

عندما يجلسن كل سجين على فراشه وتبدأ السهرة الجماعية وهي على نوعين : او ان تكون صاحبة تجمع بين الرقص والاغاني والمرح والمرح او ان تكون هادئة رصينة تقتصر على سرد اختبارات وأثر كبار السجناء والتعليق عليها فيخلص المتابخون في آخر السهرة الى ندب حظهم والتجسر على فقدان حريةهم وقد يسي أكثرهم شراسة ارقهم قلباً واسهلهم دمعاً.

## (٢) عادة عالم السجن بعالم المجتمع

من قارن بين العالمين تبين له بأن واحد نقاط تشابه ونقاط اختلاف .

ومن اهم نقاط الخلاف ان عالم السجن خال من الاهداف والمشاريع وروح المبادرة التي يتميز بها عالم المجتمع ولذا فالجمود والاستسلام للأمر الواقع يسيطران داخل السجن حتى يكاد يتراهى للزائر ان السجناء بحالة اضراب مستمر .

ومن خصائص السجن ايضاً بساطة العيش فيه الى حد بعيد بحيث يقتصر اهتمام السجناء على الاكل والنوم دون ان يكون لعلاقتهم ببعضهم البعض بالغ اهمية . فلا تعقيد في حياتهم ولا تنوع حتى انهم يظهرون بمظهر القوم المختلفين حضرياً .

ومن اغرب ميزات السجن اعتقاد السجناء للدفاع عن حقوقهم على عنصرين متكملين : القرءة واللام . يلتجأ السجين الى القراءة او لا لتحقيق جميع رغباته وخصوصاً تجاه رفاته ، وعندما لا يؤدي البطش الى نتيجة ينقلب السجين الى ضعفه ويضرب عن الطعام ولا يأنف من تشويه جسده وفتح عروقه حتى تسيل دماؤه . والغاية من هذه المناورات الضغط على اصحاب النفوذ وخاصة على الادارة لخدهم على تلبية طلباته .

# للمؤشّق والباحث

ومن نوادر السجن ايضاً استعمال السجناء لغة خاصة بهم معظم الفاظها من اصل تركي كان يقولون مثلاً :

«تعين» بدلاً من «خبر»  
و«بخور» بدلاً من «حمام»  
و«فاقوش» بدلاً «غرفة»  
و«يطى» بدلاً من «فراش»  
و«بهل» بدلاً من «متاز» الخ ...

وهذا الامر يمكن السجناء من التداول بوضوح يصعب على غيرهم فهم .

ومع هذا التباين الاكيد فقد تجد بعض التشابه بين العالمين بحيث يبدو السجن صورة مصغره عن المجتمع . ففي السجن تمثل جميع الطبقات والاحزاب والطوائف ، وفيه القوي والضعف ، والغنى والفقير ، والسيد والاجير . ويجدر بالذكر ان السجين يتطلع باستمرار الى العالم الخارجي ويعتبر اعتقاله - حتى لو كان طويلاً الامد - مجرد زيارة عابر سهل .

#### (ب) - نفسية السجين

تميز نفسية السجين بالوحشة المعنوية ولوحة الحرمان والهجران والخلال عناصر الشخصية .

##### (١) وحشة السجين المعنوية :

السجين مسجون مرتين مرة داخل الجدران ومرة داخل افكاره .  
لذلك تراه يعيش في وحشة نفسية ظاهرة بحيث يجد نفسه وحيداً أمام الدولة واجهزتها المعقّدة وممثلها العديدين من رجال الامن العام الى قضاة التحقيق والحكام وحراس السجن .  
ومن النتائج الاولية لهذه الوحشة تجمة مقدرة السجين على التفكير بحيث يتوصل الى طاقة من جمع افكاره تفوق بكثير مستوى الفكرى والثقافى .

ولما كانت افكار السجين تدور دائرياً حول عدد محصور من المواضيع المزعجة كمسؤوليه الشخصية وظلم المجتمع فلا بد ان يؤدي هذا التفكير الى حرمان السجين من راحة النوم .

## للمؤشيق الابحاث

اما النتائج المشتركة للوحشة وكثره التفكير وقلة النوم عند السجناء فتشتت خطورتها باختلاف مناعة كل سجين وهي التفاوت والقلق وانعدام روح النكتة واللامبالاة .

## (٢) لوعة السجين من الحرمان والهجران

من زوج في السجن حرم فجأة من كافة سبل تذوق الحياة بحيث يكون قد ارغم على التغلي عن حرية وعاداته ومجتمعه وباب رزقه .

لذا يضحي السجين بين ليلة وضحاها مجردًا حتى من شخصيته وعرضة للعزوز المطلق : فهو ليس بعاجز عن سد حاجاته فحسب بل وحتى عن الاستفادة بالخلصين الذين كانوا يمدونه بالمساعدة ايام الحرية . عندئذ يستيقظ السجين ويعي ان تأميم حاجاته الاولية هو السبيل الوحيد للحفاظ على ما تبقى عنده من مظاهر الانسانية . وعليه يلتجأ الى شتى الوسائل ل توفير ما كله ومتناهيه وملبسه ومؤونة سجائره سواء اكان بواسطة المال والنفوذ ام بالعمل والاستخدام وحتى بالاستعطاف والمتاجرة بنفسه .

يتعدد السجين في الاعتداد على ذويه واقاربه من اجل مده بالمال ذلك ان مثل هذا الحل يجعل من المصيبة مصيبة بحيث يصبح معيل العيلة عالة عليها .

وقد يتوجه بطالبه هذه الى اقطاب النفوذ كرجال السياسة ورؤساء الاحزاب خاصة اذا اتصفت جريمه بذو افع سياسية ، وقد يلتجأ الى عصابات الاجرام اذا كان من كبار الجرميين الذين يশرون بمستقبل باهر في مضمار الشر . وفي كلتي الحالتين يعاد اعتبار السجين تجاه نفسه وزملائه من حيث المعيشة والكرامة والنفوذ .

ولكن اكثريه السجناء يشكرون لهم هجرهم من قبل مجتمعهم ولا يجدون من يعتمدون عليه لتأمين عيش لائق . ومن هؤلاء عدد ضئيل يعتمد العمل كحمل لسد حاجاته وذلك اما في مصنع السجن حيث يكتنفه مزاولة بعض الصناعات كالتجارة والحدادة واما في غرف الاعتقال حيث يتسعى لهم القيام باشغال يدوية كالتطريز بمحبوب الحزز ، ومنهم اخيراً من يبذل قصارى جهده للتطوع في خدمة السجناء الاقوياء والمسورين والعيش على حسابهم . اما باقي المخاذيل فيقبلون بالامر الواقع ويقاومون لهم الحرمان او يتنازلون عن كرامتهم ويلجؤون الى التسول

والاستعطاف . ناهيك عن ان العوز واليأس والرغبة في رفع مستوى المعيشة تنتهي بعض السجناء وخاصة الاحداث منهم الى المتاجرة باجسادهم .

### (٣) اخلال عناصر شخصية المجنين

تميّز سُخْرِيَّة السُّجَنِ بِفَقْدَانِ الانسجامِ مَعَ الجَمْعِ الَّذِي نَبَذَهُ وَبِالتَّنَاقُضِ الدَّاخِلِيِّ بَيْنِ الدَّوَافِعِ الْأُولَى الَّتِي تَسْيِيرُهُ : فَهُوَ فِي صَرَاعٍ مُسْتَمِرٍ بَيْنَ «الْخَيْر» وَ«الشَّر»، الْوَاقِعِيَّةِ وَالْمُظْرِيَّةِ، وَبَيْنِ الشَّجَاعَةِ وَالْخُوفِ .

«الخير» في عرف السجين ينحصر في تحقيق شهوات نفسه الأساسية المتجسدة في المرأة والخمرة والمال ... والتي يضرم نارها حرمان السجين منها بنوع خاص .

و«الشر» في نظره كامن في جميع العوامل والأشخاص التي تعترض اشباع اهوائه ، وقد يتجسد عنده في اقرب الناس لديه كوالديه وعشيقته وفي مثلي السلطة كشخص القاضي وحارس السجن بل وفي اي امرئٍ متممم بمحりته .

ولما كان السجين قليل الشجاعة والشهامة وعديم التربية والثقافة فلا بد ان يلتجأ في سعيه المتواصل الى تحقيق اهدافه هذه الى وسائل اولية واختبارية تعارض كل التعارض مع الوسائل المعتمول بها في المجتمع الذي كان يعيش فيه والذي يطاله ويقيده داخل السجن اكثرا من خارجه .

لذا يمسي السجين ضحية شهواته وضحية كابوس المجتمع : فمن جهة يصعب عليه تبني مبادئ المجتمع ومن جهة أخرى يستحمل عليه تقويضها .

وتعكس هذه الاذدواجية في تفكير السجين ونظرته الى الناس وتحليله للاحداث .  
 فهو واقعي الى اقصى حدود الواقعية في حكمه على بعض الناس وبعض نواحي الحياة  
 التي اخبرها عن كتب : فهو مثلا على بينة اكيدة من نتائج البطالة واليأس والغضب وميزات  
 المحتال والسلكير والشريير .  
 ولذلك ينقال الى باحث نظري ومحاسب عندما يقدر الاشخاص ونواحي الحياة التي لها

علاقة ما باعتقاله . فهو يبالغ في قيمة الاشياء التي حرم منها ويندد بالاشخاص والقيم التي كان لها صلة ما باسره . فيضحي عنده الرغيف اعم شناناً من حرمة ملكية الغير وابشع شهوته الجسدية اكبر وزناً من الحفاظ على طهارة السجناء الاحداث وشتم كبار المسؤولين حقاً مكتسراً له مجرد بمارسة هولاء السلطة الفعلة .

ويتتج عن هذه المغالطات تناقضات جسيمة في براهين السجين وانقلاب في مقاييس القيم الإنسانية والأخلاقية . وما يزيد في قلة انسجامه مع نفسه تأرجحه المستمر بين الشجاعة والخوف .

يُسْتَمد السجين شجاعته من هُسْبِيَّة المفرطة وعدم شعوره بالمسؤولية وخاصة من انحداره الى اسفل درجات الانحطاط البشري مجرد دخوله السجن . وتدفع هذه العوامل بالسجنين الى افتراض اقبح الاعمال دون اقرارها او خجل .

الا ان الحروف يستعملها بصورة فجائية خلال فترات وحشته وتحت تأثير افكاره المظلمة واعتقاده بالقضاء المحتوم والخرافات البالية .

وهذا التقلب بين الشجاعة والخوف يجعل دون اغام السجين الاعمال التي يكون قد باشر بتنفيذها ويكرس بالتالي فقدانه روح المراقبة

كما وينتتج عن كافة هذه الانفعـالات النفسانية المتواحـلة والمتعلقة فقدان السجين السيطرة على نفسه الى حد يضحي معه العوـبة هوسه واخـطـرـاـبه المفرطـين . وقد يتـجـاـوب الصـراـعـ النفـسـيـ الذي يـتـابـ السـجـينـ معـ الصـراـعـ القـائـمـ دـاخـلـ السـجـينـ بـيـنـ قـوـىـ الفـسـادـ وـقـوـىـ الاـصـلـامـ ذلك انـ لـ السـجـينـ بـعـضـ الـفـوـائدـ المـخـصـصةـ بـهـ .

ثانياً : منافع السجن ومساوه نه :

لعل نفس العناصر التي تكون فوائد السجن هي عينها تلك التي تؤلف مساوئه بالنسبة الى نظرة كل سجين اليها .

(أ) - منافع السجن

السجن عبارة للسجين المستهتر وخبرة وتروي للمتيقظ واختبار للحرية لكل منها.

## للمؤشيق الأنجاش

## (١) - السجن عبرة

السجن عبرة لكل مستهتر بجديـة القانون وهيبة السلطة .  
انه لـتـقـيل العـبـء حتى عـلـى المـشـرـد الـذـي يـعـيـش فـي بـسـطـوى يـفـوق مـسـتـواـه فـي ظـلـالـ الحرـية . لـذـا اـخـطـأ من قـال باـسـم فـتـة من الـمـعـقـلـين بـتـقـضـيـل حـيـاة السـجـن عـلـى حـيـاة الحرـية . فـاـسـجـن يـشـكـل عـقـابـاً مـجـدـياً لـتـحـتـفـ فـتـات السـجـنـاء .

وقد يـؤـدي اـحـيـاناً إـلـى اـصـلاح ذـاك السـجـين الـذـي يـتـمـكـن عـنـد خـرـوجـه مـن مـزاـوـلـه عـمل شـرـيف وـالتـخلـص مـن بـيـتـه الفـاسـدـة .

## (٢) - السجن خـبرـة

اما اـقـصـى مـنـافـع السـجـن فـلا يـستـقـيد مـنـهـا إـلـى السـجـينـ الـمـتـيقـظـ العـاقـلـ وـهـي اـكتـسـابـ خـبـرـةـ الـحـيـاةـ وـبعـضـ الـحـكـمةـ .

لا نـبـالـغ إـذـا قـلـنا إـنـ السـجـنـ مـدـرـسـةـ لـلـحـيـاةـ عـمـلـيـةـ إـلـى اـقـصـى الـحـدـودـ . وـهـو يـكـشـفـ لـرـوـادـهـ عـنـ النـتـائـجـ السـيـئـةـ لـكـافـةـ أـعـمـالـ وـمـشـارـيعـ الـبـشـرـ غـيـرـ المـشـروـعـةـ كـاـمـاـ وـيـشـكـلـ مـجـالـاـ غـنـيـاـ لـدـرـسـ وـاـخـتـبـارـ الـنـفـسـ الـبـشـرـيـةـ فـيـ صـرـاعـهـ الـأـزـلـيـ بـيـنـ الـخـيـرـ وـالـشـرـ .

وـقـدـ يـكـنـسـ السـجـينـ الـمـعـنـ النـظـرـ فـيـ مـشـاـكـلـ رـفـاقـهـ مـيـزـاتـ عـدـيـدةـ اـهـمـهاـ رـبـاطـ الـجـاـشـ وـالـتـرـويـ وـرـوـجـ التـواـضـعـ . وـلـاـ يـسـتـبـعـدـ انـ يـنـقـلـ هـذـاـ السـجـينـ إـلـىـ عـاقـلـ حـكـيمـ .

إـذـاـ كـانـتـ اـهـمـيـةـ فـوـائدـ السـجـنـ تـخـتـلـفـ بـاـخـتـلـافـ رـصـانـةـ كـلـ سـجـينـ فـهـنـاكـ فـوـائدـ تـشـمـلـ بـنـفـهـاـ كـافـةـ الـمـعـقـلـينـ وـمـنـ بـيـنـهـاـ اـخـتـبـارـ الـحـرـيةـ وـالـصـدـاقـاتـ .

## (٣) - السجن اـخـتـبـارـ للـحـرـيةـ وـحـكـمـ لـلـصـدـاقـاتـ

من دـخـلـ السـجـنـ وـعـيـ وـلـاـ شـكـ قـيـمـةـ الـحـرـيةـ الـتـيـ اـرـغـمـ عـلـىـ التـخـلـيـ عـنـهـ اـمـامـ القـضـبـانـ الـحـدـيـدةـ ، وـرـبـاـ اـدـرـكـ اـيـضاـ اـنـ سـوـءـ اـسـتـعـالـهـ لـحـرـيـتـهـ هـوـ الـذـيـ اـدـىـ بـالـفـعـلـ إـلـىـ حـرـمـانـهـ مـنـهـ .

لـلـتـوـثـيقـ لـلـأـبـاجـاتـ

ويكتشف السجين بأكثر سهولة مدى اخلاص كل من يدعى صداقته ، وغالباً ما يسفر هذا الاختبار عن مفاجئات مؤلمة .

ولكن اسوأ اختبارات السجن هي التي نستطيع ان نوردها في باب السينات .

### (ب) - مساوىء السجن

مساوىء السجن الثالثة هي البطالة والاختلاط والانحرافات الخلقية .

### (١) البطالة

يوجد في السجن موضوع اختبارنا مصنعاً يوفر اسباب العمل لخمسة عشر سجيناً من اصل خمسة اي ان نسبة ثالثي وتعدين بالمائة من السجناء عاطلون عن العمل .

هذا مع العلم ان الرغبة في العمل اكيدة لدى عدد وافر من هؤلاء كما هو ثابت من قيامهم بعدة اشغال يدوية داخل غرف الاعتقال نفسها لأن المصنع لا يستوعب اكثر من ثلاثة عامل . ناهيك عن ان العمل في المصنع يشكل امتيازاً صعب المنال وفيما .

وهكذا تكون الاكتيرية الساحقة من السجناء عرضة لمساوىء البطالة الحائلة دون خروجهم من مشاكلهم الداخلية والمادية افكارهم المظلمة والداعية الى تسلب اليأس والتحول الى نفوسهم . فإذا بهم يتآكدون من عدم فعهم وكونهم عالة على الغير ، وبالنتيجة فالبطالة تمهد السبيل لافساد السجناء عن طريق الاختلاط .

### (٢) - الاختلاط

تجمع غرف السجن موضوع مجتمع بين السجين الموقوف والسجين المحكوم ، وال مجرم المكرر وال مجرم الحديث ، والظنيين بمحنة والتهم بمحنة ، وال مجرم السياسي وال مجرم العادي . ومع ان للسجناء الاحداث غرفتين خاصتين بهم فهنالك مناسبات عديدة فكأن السجناء القاصرين من الاجتماع بالسجناء البالغين .

ولما كان مقدار فساد اخلاق السجناء مختلف باختلاف الفئات التي ينتمون اليها فلا عجب ان يؤدي اختلاط جميع الفئات بعضها البعض الى تفشي عدوى الرذيلة . ذلك انه مهما بلغت

رذيلة المرأة خارج السجن فلا بد أن يطلع داخله على جرائم جديدة أكثر بشاعة وأكبر عدداً من التي تشغله ضميرة خارج السجن .

وإذا كان السجين الجديد من هواة الاجرام فممكن بكل سهولة من اختبار جميع أنواع الجرائم وكيفية تدبيرها على الوجه الاكمل وتمكن أيضاً من التعرف الى كبار المجرمين ومن تأسيس امن وآخر عصابات السلب والقتل .

ومن نتائج الاختلاط ذاتيه الاكيد في تنمية ونشر الانحرافات بين السجناء .

#### (٢) - الانحرافات الخلقية

يرتكب السجناء داخل السجن عدة قبائحات كالادمان على المخدرات والمشروبات الروحية وتعاطي الميسر ومطالعة المطبوعات الأخلاقية وحتى اللعب في سباق الخيل .

وللسجناء مقدرة فائقة في الحصول على المخدرات وخاصة «حشيشة الكيف» ومادة «المرويين» التي تص THEM غالباً مدفونة في كميات الطعام الوارد من خارج السجن .

اما كيفية تعاطي هذه المخدرات فمتختلف ومقدرة المتزعمين في كل غرفة ، اما ان تدور نارجيلة الكيف في المطبخ فينتقل اليها اهواتها او ان يظل هؤلاء جالسين على وساداتهم في وسط الغرفة فيطوف عليهم «طيار الكيف» بينما أمام شرافة الباب «بصاص» يتربص كل طارئ . وقد تتكرر هذه الحالات في بعض الغرف اكثر من مرة في اليوم الواحد .

ولكن ابغى مساوىء السجن على الاطلاق الانحرافات الجنسية التي يقع فيها عاجلاً ام آجلاً العدد الاكبر من السجناء المحكومين لمدة طويلة .

ولا عجب في الامر ما دام السجين قد سلخ عن بيته الطبيعية وحرم حق التصرف بنفسه وطرح في بيته تيزت بالفجور .

اضف الى هذا التنوع في الحرمان نقصاً في الغذاء وبطالة ويسراً وتحريضاً مستمراً على اقتراف المنكرات .

## للمؤشّق والأبحاث

وتذكر اخيرا ان السجين من لحم ودم ككل رجل ولكنه بخلاف سائر البشر يستحبيل عليه ارضاء مهوته هذه بصورة طبيعية .

لذا ترى اللواط متى حكمها بالسجناه الكبار منهم والصغر ، ومن نجا من حبالة وقع في شباك العادة السرية .

يعاطى السجناء اللواط بعضهم مع بعض حسب التجانس الجنسي المتبادل ليس فقط بين افراد كل غرفة بل وبين العديد من السجناء الموزعين في كافة اقسام السجن .

ولا يكتفي بعض السجناء بتعاطي اللواط الواحد مع الاخر بل يحيون حفلات فجور جماعية يشركون فيها السجناء الاحداث .

يتم الاتفاق مع الاحداث بواسطة عملاء اخصائين يتعهدون مقابل بدل معين بجمع القاصر الماجن ، الملقب بالـ«وزوز» او «القلون» ، باذنائهم البالغين في مكان يعرف بالـ«بنخة» .

ويبذل بعض السجناء قصارى جدهم بغية تقرير عملية اللواط من المعاجمة الطبيعية بين الرجل والمرأة ، وعليه يصررون على مجامعة «القلون» ونصب اعينهم اغري رسوم الحوريات العاريات .

وإذا خاف الحرمان بالسجناه عن النساء لجذوا الى كافة الوسائل الجهنمية للحصول على المرأة ومنها ، حسب ادعائهم ، اقناع ادارة السجن بمحاجتهم الى اجراء بعض الفحوصات الطبيعية في المستوصفات الحكومية مما يكثفهم من مغادرة السجن ورثوة الحراس خلال الطريق الامر الذي يكثفهم من تحقيق رغبتهم الجنسية .

ولاشك في ان هذا الخروج عن المفاهيم الطبيعية في تعاطي السجناء الحياة الجنسية مضافة الى كل ما يقاريه هؤلاء من وحشة وحرمان ويسان ينتهي بهم الى التوبات العصبية والحمل واحتلال الشعور فتغوض انسانيتهم بدلا من ان تصطليح .



## للمؤشيق الاتجاهات

### ثالثاً - اصلاح السجون

اذا فارنا بين واقع السجن في بلدنا وبين النصوص القانونية المرعية الاجراء في لبنان المختصة بتنظيم السجون او بين الواقع وبين مبادئ «علم اصلاح المساجين la Science pénitentiaire» لا قنعوا بضرورة ادخال بعض الاصدارات الى سجوننا . ومقومات هذا الاصلاح بعرفنا هي تأمين كافة الحاجات الاولية للسجناء وتحقيق المساواة والتصنيف وتوفير اسباب العمل والتعليم للجميع .

#### (أ) - تأمين كافة الحاجات الاولية للسجناء

ال حاجات الاولية التي تؤمنها ادارة السجون عندنا هي المأكل والتطهيب والنظام .

بالرغم من التحسينات المدوسة لا يزال طعام السجناء يفتقر الى المادة الغذائية . فجذداً لو سهرت وزارة الداخلية على تنفيذ المادة ٧٧ من المرسوم رقم ١٤٣١٠ تاريخ ١١ شباط ١٩٤٩ التي تحدد مقدار الوجبة اليومية لكل سجين فتخصه بعدة مواد غذائية منها ماية وستون غراماً من « الخضرة الصافية كالبندوره « الخضراء » ، وخمسة غرامات من « سمن الغنم الخالي من الغش » ، ومثنتاً غرام في الاسبوع من « لحم الغنم ... بشرط ان يكون اللحم لحم خارف لا جسم نعاج » ١

والواقع ان السجناء لا يذوقون طعم الخضار او يستسيغون طعم اللحم لاستحالة مفعه وهضمه .

ومن اسباب عدم تنفيذ هذا النص القانوني اعتقاد المرسوم نفسه فكرة تلزيم كل السجناء الى منتفعين بدلاً من تأمين ادارة السجن نفسها تحضير الطعام بالتعاون مع السجناء عينهم كما هو عليه العرف في سجوننا بخصوص بعض حاجات السجناء الاخرى كالخياطة والاحذية .

وفي نطاق تأمين الامن داخل السجن يتوجب على الادارة ان تعزز جهودها وتجبرد السجناء من جميع وسائل الایذاء كالقطاعات والشفر والاواني الحديدية والزجاجية . كما عليها ان تزيد فعالية المراقبة على الغرف بعد افقاها وان تتحسب لرؤساء هذه الغرف - وهم

ايضا من السجناء - لثلا ينفذوا مشيئتهم بصورة تحكمية على سائر سجناء غرفتهم . فهم لا يأبهون في تحقيرون وشنفهم وضررهم حسب مفهومهم الخاص للسيطرة و «التأديب» وقد يبلغ هو س السيطرة عند بعضهم الى حد بعيد كالزام بعض السجناء بالرقص عراة امام رفاقهم الى ان تقلashi فواهم فيسقطون ارضاً من التعب .

وعلى الادارة ان تأخذ على عاتقها حاجات اولية اخرى للسجناء كتوفير وسائل المغامة والملابس والضروري من التسلية .

فهابال وزارة الداخلية تتجاهل المواد ٨٢ الى ٨٥ من المرسوم المذكور التي تلزمها بهام الباس السجناء المحكومين بالاشغال الشاقة والتي تحدد لكل منهم «لباسين وقمصين وسروال وسترة وحذاء وقبعة وجوربين صوفيين ومعطف ... على ان تكون الملابس من الجوخ او من الكتان بحسب الفصل !

فاذ اذا تذكرنا ان السجناء يبدون شبه عراة تبينا مدى مسؤولية السلطات في هذا المضمار . كذلك تناست وزارة الداخلية موجب تأمين منامة السجناء الملقى على عاتقها بحكم المادة ٨٦ من المرسوم المذكور والتي تمنع كل سجين فرائشاً «من قش ومخدة وشرشف وغطاء على ان يصل الشرشف كل شهر في الشتاء وكل خمسة عشر يوماً في الصيف .. ويظهر القش كل شهر في اثناء للتبيخير ، !

مع العلم ان اقدر حاجيات السجين على الاطلاق ابطانيتان اللتان تؤلفان فراشه وتبيان دون تنظيف خلال مدة الاعتقال منها طالت .

يضاف الى هذا التقصير في التنفيذ نقص في التشريع لان الاحكام القانونية المنظمة للسجنون قد تجاهلت تماماً اخطر مضلات السجن الا وهي ايجاد الوسائل العملية الكافية بمساعدة السجناء على الحفاظة على اتزانهم الجنسي .

كل ما ارتات الادارة حتى الان حل هذه المشكلة الشائكة هو ادخال بعض المواد المسكنة الى الطعام المقدم للمساجين بغية احمد شهوتهم الجسدية . ولكن هذا الحل غير الطبيعي بقي دون جدوى بسبب قلة فعاليته ، ورفض السجناء تناول طعام السجن .

## للمؤشيق الابحاث

وهناك حاول اخرى من شأنها مساعدة السجناء على تلافي الانحرافات الجنسية كتوفير اسباب العمل والرياضة والسلوى لمساجين وخاصة فصلهم بعضهم عن بعض في الليل . مع العلم ان مثل هذه الاجراءات لا يمكن ان تشكل حلا جذرياً .

بقي اذا على الادارة ان تفكك مليا بالنتائج الخطيرة الناجمة عن اهـمال هذا الموضوع الانساني وان تفقه ان القانون لم يجرم السجين الا من حرمتـه دون اي مساس بطبيعتـه البشرية .

ولذا فاننا نقر عدم مشروعية حرمان السجين من ممارسة حياة جنسية طبيعية ، فالقانون اللبناني لم يجرمه منها بمنص خاص حسبما تقتضيه الاصول ، كما وان المبادى التشريعية لا تسمح باقرار مثل هذه القوانين لما فيها من تناف وتفويض لاسمي القيم الانسانية

وبعد البحث والتدقيق لا بد ان تقنع الادارة بوجوب تكين بعض السجناء من تعاطي حياة جنسية منتظمة لا سيما المتزوجين منهم وضمن شروط وظروف خاصة يعود الى الطبيب النفسي تحديدها .

ومن الوجهة السلبية على الادارة ان تتوقف عن استقبال المساجين الاحداث في السجون المخصصة للبالغين وان تقطع على الاقل عن انانطة ادارة حمامات السجن بهؤلاء الاحداث الذين يتمكنون تحت ستار هذه المهمة الرسمية من ملafاة البالغين ومشجعي اللواط . ويتجـب على الادارة ان تمنع السجناء الاحداث من التدخين او تحـدد لهم مقدار استهلاك الدخـان وذلك ليس حفاظاً على صحتـهم فحسب بل خصوصـاً لمنع تداول علب السجائر في غـایات تـتنافـى وطهـارة الاحداث كـما هي الحال داخل سجونـا .

ولعل اول خطوة اصلاحية في هذا المضمار هي اسناد مهمة حل المشاكل الجنسية الى طبيب اخصائـي بالامراض النفـاسـية .

وعلاوة على ذلك فان صيانة ما تبقى من مظاهر انسانية السجين لا تم الا بتحقيق مبدأ المساواة والتصنيف الذين لم يطبقـا بعد في سجونـا .

## للمؤشـيق الاجـاث

### (ب) - المساواة

يشكوا ضعاف السجناء من فقدان المساواة بينهم وبين زملائهم المتوجبين والمحكررين كافة الامتيازات من قتلهم وإداره شؤونهم إلى ما يتفرع عنها من سطوة وحرية في التقليل والمواجهة .

فعليه أصبح من الضروري تنفيذ مبدأ المساواة في سجوننا بحيث تزول جميع الفوارق التي تجعل من السجناء طبقات متباينة ، فتحارب بذلك سطوة المال والنفوذ .

ومن الناحية العملية تؤدي المساواة إلى منع السجناء من الاتيان بحاجاتهم الاولية من خارج السجن فلا يتحقق بعدئذ لأحد منهم التمييز عن سواه باكله او ملبيه او منامته او اي من مظاهر الرفاهية وبخاصة العيش كالبراد والسيخانة والمرودة الكهربائية والمذيع وحتى جهاز التلفزيون . (كذا)

ويتوجب بالطبع على الادارة من الناحية اليجابية تأمين ما يلزم من هذه الحاجات الاولية لجميع السجناء دون تمييز وتفضيل . كما ويشمل حكم مبدأ المساواة جميع حقوق السجناء وموجباتهم فلا يستفيد بذلك أحد منهم من الحسوبية ومراعاة الحروات .

ومن النتائج غير المباشرة لتحقيق هذا الاصلاح ان الادارة ، بمعها دخول حاجات السجناء من الخارج ، تمنع بالوقت نفسه تسرب المحرمات كالأسلحة والمخدرات والكتب الخلاعية والمشروبات الروحية الخ ...

هذا مع العلم ان مراعاة مبدأ المساواة داخل السجن يجب ان لا يؤدي الى دمج السجناء بعضهم بعض حتى ولا الى تطبيق نظام واحد على الجميع ، وذلك بسبب اهمية التوفيق بين مبدأ المساواة والتصنيف

### (ج) - التصنف

التصنيف هو العملية التي تؤدي الى تقسيم السجناء الى فئات متعددة بحيث يكون اعضاء كل فئة متجانسين فيما بينهم وساكين في غرفة مشتركة .  
ولعل ادارة السجون عندنا قد تبنت حلولاً فريدة من نوعه في تصنيف السجناء فوزعهم

على الغرف حسب ميولهم السياسية فأضحت كافة غرف السجن على الاطلاق كلا منها مزينة بصورة زعيمها السياسي ذات الاطار المضاء بالمسابيع الكهربائية .

اما احل العللي لمشكلة التصنيف فيقضي بان تعهد الادارة بهذا التقسيم الى اخصائي في علم طبائع الانسان Anthropologiste caratérologue يقوم بتنظيم ملف لكل سجين يبين فيه دأبه واخلاقه وميوله الاساسية ونظرته الى نفسه والى الغير . وعلى ضوء هذه الدراسة النفسية يتمكن هذا الاخصائي من تعيين جماعة السجناء التي يتقتضى على كل سجين ان يخالطها دون سواها .

ويهدف هذا التصنيف الى تأمين تعايش السجناء بصورة يرضى عنها المجتمع ، وتلافي مساوى الاختلاط وبالنتيجة الى افساح المجال امام افراد كل فريق للتمرس فيما بينهم على الحياة الجماعية بغية اعدادهم لمجاهدة المجتمع بشيء من التفهم والاتزان .

وهكذا يعتبر تنفيذ مبدأ التصنيف كمرحلة اعدادية لدخول اصلاحات جوهرية الى السجن كتنظيم العمل والتعليم والتوجيه ، ذلك ان فعالية هذه التحسينات متوقفة على مدى الانسجام في الجماعات المصنفة .

#### (د) - العمل

نصل المادة ١١٨ من المرسوم رقم ١٤٣١٠ تاريخ ١١ شباط ١٩٤٩ على وجوب تزويد السجون بعامل « تعد لا كبر عدد من المجنونين يمكن تشغيله وتدربيه ». اما في الواقع فلا يزيد عدد السجناء العاملين في معامل السجن موضوع بعثنا عن نسبة اثنين في المائة مع ان تنظيم عمل السجناء من اهم اصلاحات السجون على الاطلاق نظراً لفوائده الجمة التي تكاد تخل جميع مشاكل السجناء .

فالعمل يخفف من وطأة الوحشة التي تحول دون خروج السجين من نفسيته اليائسة ويزيل من ذهنه مركب العيش على حساب ذويه . كما ويخفف من مساوى الاختلاط برفاقه الفاسقين ويبعده بالتالي عن الامعان في الاجرام وعن الانحطاط الخلقي .

والعمل مفعول اكيد بتقريب عالم السجن من عالم المجتمع اذ يدخل الى السجن الاهداف والمشاريع التي تقصه . ولذا ترى السجين العامل اكثر اتزاناً وتقهماً لاوضاع المجتمع من اي سجين عاطل عن العمل .

وبالنتيجة يتمكن السجين بفضل اجتهاده في عمله من اكتساب صنة ما ترفع مستوى معيشته داخل السجن وتعده لمجاهدة الحياة خارجه بمحظ اكبر في النجاح

## للمؤشرات الابحاث

ونظرا لأهمية فوائد العمل هذه يتوجب على الادارة ان تعهد بتنظيم وادارة عمل السجناء ليس الى عسكرين كما هو واقع الحال بل الى اخصائين في الصناع والمهن . ولكن اعداد السجناء الكامل للانخراط في المجتمع لا يتم الا عن طريق التعليم والتوجيه

#### (٥) - التعليم والتوجيه

جاء في المادة ٦٧ من المرسوم المذكور اعلاه ما حرفته : « يوضع في كل سجن الكتب المناسبة من ادية واجتماعية وصحية تحت تصرف المجنونين لتوجيههم وتنويرهم وتكون هذه الكتب نواة المكتبة خاصة بالسجناء ». اما في الواقع فلاتتجد في السجن سوى المطبوعات الخلاعية ورسوم الحوريات العاريات الملصقة على كافة جدران الغرف وعلى مرأى من الجميع .

ولا حاجة لاقناع احد بضرورة توفير العلم للسجناء خاصة وان اكثربن من الامين ولكن يمدد بنا تبيه السلطات الى كيفية توفير هذا التعليم التوجيهي على اسس تتفق وواقع السجناء الخاص . وعلى سبيل المثل يمكن ان تصور صيغة احد مناهج الدروس على الشكل التالي :

في المرحلة الاولى يطلع السجناء على اوضاع السجن ومشاكل السجناء ويلقون وسائل لاستفادة من محسنات السجن وكيفية تلافي مساوئه .

وفي المرحلة الدراسية الثانية يطلع المساجين على اهمية المجتمع وعلى الاخطار التي تهدد مقواته وبالتالي على ضرورة ايجاد السجون للمحافظة على كيانه .

وفي المرحلة الثالثة يسعى المدرس لاقناع السجناء بضرورة اجراء المصالحة بينهم وبين المجتمع ويطلعهم على الوسائل العملية لاستعادة مكانهم فيه عند عودتهم الى الحرية .

اما بعده تنظيم هذا التعليم التوجيهي فيجب ان يلقي على عاتق اخصائين يعملان بالتعاون ، الاول في علم الاجتماع Sociologue والثاني في علم الاخلاق Moraliste هذا مع العلم ان مجال استفادة السجناء من هذه الاصلاحات متوقف على جعل العمل والعلم ابجاريين للجميع بعكس ما هو الحال عليه الان .

ويتبين من مجل بحثنا في الاصلاح ان ادارة السجون تتطلب التعاون مع عدد وافر من العلماء الاخصائين ولذا فانتا نؤيد فكرة اسناد ادارة مصلحة السجون الى موظفين مدنيين على ان تتحصر مهمة العسكريين في الحراسة والمحافظة على الامن .

وعليه فلا بد من ايجاد معهد خاص يتولى اعداد جميع موظفي مصلحة السجون حسب  
النتائج الاخيرة لعلم اصلاح السجناء .

\* \* \*

وخلاصة القول ان من استرسل في سرد مشاريع الاصلاح لا يطول به الامر ليدرك ان  
المشكلة ليست بتخطيط المشاريع بل باخر اجها الى حيز التنفيذ . ان امكانيات نجاح مشاريع  
الاصلاح في سجوننا تتوقف على مدى تعاون كافة فئات المسؤولين من رسميين وغير رسميين  
مع السجناء انفسهم ومع فئة من المتطوعين صحبت على خدمة السجناء دون مقابل .

من مقتضيات اصلاح السجون اشراف السجناء انفسهم في حل معضلتهم وذلك بتشجيعهم  
على تأسيس وادارة جمعيات ونوادٍ داخل السجن تهدف الى حد اعصابها السجناء على تبني  
المشاريع الاصلاحية والمساهمة في وضعها ووضع التنفيذ .

ويجب ان يستفيد السجناء من استعدادات بعض المتطوعين ، من افراد وجماعات ،  
لاصلاح السجون ، خاصة وان امكانية هؤلاء العلمية والعملية تجعلهم جديرين بانفاذ بعض  
المشاريع الاصلاحية كالتصنيف والتعليم والتوجيه ... دون اي مقابل من الدولة .

كما ويحدى بالمحامين ان يعيروا القضايا الجزائية كامل اهتمامهم وقاريء جدهم وخاصة  
الا يخروا فصل الدعاوى ، بالتجاهلات غير الضرورية ، لثلا يؤدي تقصيرهم هـذا الى  
اشراكهم في مأساة تفكك اسماي القيم البشرية داخل الجدران المظلمة .

وعلى قضاة التحقيق ورؤساء المحاكم الجزائية ان يتقدوا السجناء بصورة دورية داخل  
السجن ، مرة واحدة في الشهر لل الاولين ومرة كل ثلاثة اشهر للآخرين ، كما تلزمهم بذلك  
المادة ٤٢٥ من قانون اصول المحاكمات الجزائية . ويرجى ايضاً ايجاد تشريع جديد يقضي  
بتعيق مراسيم تعين القضاة الجدد على شرط اقامتهم المسقبة في السجن ولو لمدة اسبوع كي  
يتmersوا على التوفيق بين مدى مسؤولية المتهم ومدة اعتقاله .

اما السلطة فيحدى بها ، وقد باشرت ببناء سجن جديد ، ان تبادر فوراً الى تنفيذ نصوص  
المرسوم رقم ١٤٣١٠ تاريخ ١١ شباط ١٩٤٩ وان لا تتأخر بوضع تشريع شامل ينظم  
سجوننا وفقاً للنتائج الاخيرة لعلم اصلاح المساجين .

الحامى رولان ابو شديد

بيروت في ٣١ / ١٠ / ١٩٦٠

للمؤشى الابحاث

Documentation & Research



للموثيق والباحث

Documentation & Research



النواشيق الأجاهيد

Documentation & Research



للموثيق والابحاث

Documentation & Research



للمؤشيق والأبحاث

Documentation & Research